

Prot. n. 4661/PC del 21/09/222

**ORDINANZA N. 9**  
**in data 21 settembre 2022**

**Oggetto:** MISURE IN MATERIA DI CONTENIMENTO E GESTIONE DELL'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA DA COVID 19 – ANNUALITÀ 2021 - RIMBORSO DELLE SPESE SOSTENUTE DALLE UNITÉS DES COMMUNES VALDÔTAINES PER LA GESTIONE E RACCOLTA DEI RIFIUTI EXTRA-CONTRATTO DIRETTAMENTE CONNESSI ALL'EMERGENZA COVID-19. IMPEGNO E LIQUIDAZIONE DI SPESA.

**IL SOGGETTO ATTUATORE**

**Decreto del Capo del Dipartimento Protezione civile n. 616/2020**

- VISTA** la Deliberazione del Consiglio dei Ministri del 31 gennaio 2020 con la quale è stato dichiarato, per sei mesi, lo stato di emergenza sul territorio nazionale relativo al rischio sanitario connesso all'insorgenza di patologie derivanti da agenti virali trasmissibili;
- VISTA** l'ordinanza del Capo del Dipartimento della protezione civile n. 630 del 3 febbraio 2020, recante "Primi interventi urgenti di protezione civile in relazione all'emergenza relativa al rischio sanitario connesso all'insorgenza di patologie derivanti da agenti virali trasmissibili";
- VISTO** in particolare l'art 1 comma 1 dell'Ordinanza n. 630/2020 che dispone che il Capo del Dipartimento della protezione civile assicuri il coordinamento degli interventi necessari per fronteggiare l'emergenza in rassegna anche avvalendosi di soggetti attuatori, individuati anche tra gli enti pubblici economici e non economici e soggetti privati, che agiscono sulla base di specifiche direttive, senza nuovi o maggiori oneri per la finanza pubblica;

---

Département de la protection civile et des sapeurs-pompiers

Dipartimento protezione civile e vigili del fuoco



11020 Saint-Christophe (Ao)  
7 Loc. Les Iles  
téléphone: +39 0165 273111  
télécopie: +39 0165 31626 – 800238222 – +39 0165 5150

11020 Saint-Christophe (Ao)  
loc. Les Iles 7  
telefono: +39 0165 273111  
telefax: +39 0165 31626 – 800238222 – +39 0165 5150

**SOGGETTO ATTUATORE**  
**EMERGENZA COVID - 19**  
protezionecivile@regione.vda.it  
protezionecivile@pec.regione.vda.it  
CF 91074520072

- VISTO** il decreto del Capo del Dipartimento della Protezione Civile in data 27 febbraio 2020 con cui il Coordinatore del Dipartimento protezione civile e vigili del fuoco viene nominato Soggetto Attuatore per il coordinamento delle attività poste in essere dalle strutture della Regione Autonoma Valle d'Aosta, competenti nei settori della protezione civile e della sanità, impegnate nella gestione dell'emergenza relativa al rischio sanitario connesso all'insorgenza di patologie derivanti da agenti virali trasmissibili;
- VISTO** il decreto legge 23 luglio 2021, n.105 che proroga, al 31 dicembre 2021, lo stato d'emergenza dichiarato in conseguenza al rischio sanitario connesso all'insorgenza di patologie derivanti da agenti virali trasmissibili da Covid-19;
- RICHIAMATA** la nota del Capo del Dipartimento della protezione civile della Presidenza del Consiglio dei Ministri prot.n. DPC/ABI/0030491 in data 23 maggio 2020 con cui venivano date indicazioni sulle procedure di rendicontazione e rimborso delle spese sostenute dalle Regioni in relazione all'emergenza di patologie derivanti da agenti virali trasmissibili di cui all'OCDPC n.630/2020;
- ATTESO** che nell'ambito delle spese ammissibili sono ricompresi gli oneri sostenuti dai Comuni per la gestione e raccolta dei rifiuti extra-contratto consistenti in servizi aggiuntivi appositamente istituiti rispetto ai contratti in essere e direttamente connessi all'emergenza Covid-19;
- RICHIAMATA** la Legge regionale 3 dicembre 2007, n. 31 recante "Nuove disposizioni in materia di gestione dei rifiuti" con cui sono state individuate nelle Comunità Montane e nel Comune di Aosta le Autorità di sotto ambito territoriale ottimale (subATO) per la gestione dei rifiuti urbani, assegnando i capo alle stesse le relative competenze inerenti la gestione delle attività di raccolta e trasporto dei rifiuti urbani, così come specificati all'articolo 184, comma 2, della parte IV del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, e successive integrazioni e modificazioni;
- VISTE** le rendicontazioni finali presentate dalle Unités des Communes Valdôtaines per un importo complessivo pari ad euro 67.382,93, come di seguito elencate:
- Unité des Communes Valdôtaines Valdigne-Mont-Blanc – sede in Piazza Cavalieri di Vittorio Veneto, 2 - 11015 La Salle – codice fiscale 80004030070 – partita IVA 00567860077 - rendicontazione trasmessa con nota prot.n.6732 in data 8 giugno 2022 per un importo complessivo pari ad euro 7.150,00;
  - Unité des Communes Valdôtaines Grand-Paradis – sede in Località Champagne n.53 - 11018, Villeneuve – codice fiscale 80006760070 – partita IVA 00442980074, rendicontazione trasmessa con nota prot.n.6730 in data 8 giugno 2022 per un importo complessivo pari ad euro 35.640,00;
  - Unité des Communes Valdôtaines Mont-Émilis –sede in Località Champeille, 8 - 11020 Quart – codice fiscale 80004630077 – partita IVA 00563570076 - rendicontazione trasmessa con nota prot.n. 6731 in data 8 giugno 2022, per un importo complessivo pari ad euro 14.990,25;

- Unité des Communes Valdôtaines Grand-Combin - sede in Chez Roncoz, 29 - 11010 Gignod – codice fiscale 80003190073 – partita IVA 00140370073 - rendicontazione trasmessa con nota prot.n.6970 in data 14 giugno 2022 per un importo complessivo pari ad euro 9.602,68;

**ATTESO** che le rendicontazioni sopra elencate sono state trasmesse per il controllo preventivo ai competenti uffici del Dipartimento della protezione civile della Presidenza del Consiglio dei ministri che con mail in data 09/09/2022 ha dato il proprio assenso ai rimborsi di cui trattasi;

**RITENUTO** pertanto di poter procedere all'approvazione e alla liquidazione dei rimborsi delle spese sostenute dalle Unités des Communes Valdôtaines per la gestione e raccolta dei rifiuti extra-contratto direttamente connessi all'emergenza Covid-19, come riportato in dettaglio nell'allegato alla presente ordinanza;

### **ORDINA**

- Art. 1 di approvare l'erogazione del rimborso delle spese sostenute per la gestione e raccolta dei rifiuti extra-contratto direttamente connessi all'emergenza Covid-19 sostenuti nel corso dell'annualità 2021 dalle Unités des Communes valdôtaines, come indicate in dettaglio nell'allegato alla presente ordinanza, per un importo complessivo pari ad euro 67.382,93;
- Art. 2 di impegnare e liquidare la somma complessiva di euro 67.382,93, a valere sulle risorse finanziarie disponibili nella contabilità speciale n. 6193 presso la Banca d'Italia, intestata a "C.DPC AOSTA – S.A. O. 630-639-2020";
- Art. 3 di pubblicare il presente atto, ai sensi dell'art. 42 D.lgs. 14/03/2013 n. 33 nel sito <http://www.regione.vda.it/amministrazionetrasparente> Interventi straordinari e di emergenza.

Il presente atto è pubblicato integralmente sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

**IL SOGGETTO ATTUATORE**  
OCDPC n. 630 -639/2020  
Pio Porretta  
*(firmato digitalmente)*

*Allegato Ordinanza n.9/2022*

**RIMBORSO DELLE SPESE SOSTENUTE DALLE UNITÉS DES COMMUNES VALDÔTAINES  
PER LA GESTIONE E RACCOLTA DEI RIFIUTI EXTRA-CONTRATTO DIRETTAMENTE CONNESSI ALL'EMERGENZA COVID-19**

**ANNUALITÀ 2021**

***GESTIONE E RACCOLTA RIFIUTI EXTRA CONTRATTO***

Oneri per la raccolta dei rifiuti urbani secondo le modalità previste dalla circolare dell'istituto superiore di sanità  
**INCLUDE:** SERVIZI AGGIUNTIVI rispetto ai contratti in essere relativi a raccolta, gestione e smaltimento di rifiuti direttamente connessi all'emergenza COVID; costi di sanificazione dei mezzi; costi collegati all'adozione di modalità di raccolta diverse rispetto a quelle in essere

Riepilogo rimborsi: totale complessivo euro 67.382,93

- Unité des Communes valdotaines Valdigne – Mont-Blanc – euro 7.150,00
- Unité des Communes valdotaines Grand-Paradis – euro 35.640,00
- Unité des Communes valdotaines Mont Emilius – euro 14.990,25
- Unité des Communes valdotaines Grand Combin – euro 9.602,68



### Unité des Communes valdotaïnes Valdigne-Mont-Blanc

Nr.	DESCRIZIONE FORNITURA (tipologia del rifiuto)	FORNITORE		ESTREMI FATTURA / SCONTRINO				IMPORTO €
		NOME	P. IVA / C.F.	NUMERO	DATA	IMPONIBILE	IVA	
1	Servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta domiciliare Courmayeur per persone positive/quarantenate mesi di gennaio e febbraio 2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4021/2020 in data 21 aprile 2020 - Importo stimato di euro 136.000,00 oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.9560	Quendoz SRL	01013530074	81/E	31/03/2021	2.400,00	240,00	2.640,00
2	Servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta domiciliare Courmayeur per persone positive/quarantenate - periodo: dal 06/04/2021 al 18/05/2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4021/2020 in data 21 aprile 2020 - Importo stimato di euro 136.000,00 oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.9560	Quendoz SRL	01013530074	161/E	30/06/2021	2.400,00	240,00	2.640,00
3	Servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta domiciliare Courmayeur per persone positive/quarantenate mesi di luglio-agosto-settembre 2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4021/2020 in data 21 aprile 2020 - Importo stimato di euro 136.000,00 oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.9560	Quendoz SRL	01013530074	253/E	30/09/2021	400,00	40,00	440,00
4	Servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta domiciliare Courmayeur per persone positive/quarantenate mesi di ottobre-novembre-dicembre 2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4021/2020 in data 21 aprile 2020 - Importo stimato di euro 136.000,00 oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.9560	Quendoz SRL	01013530074	344/E	31/12/2021	€ 800,00	€ 80,00	880,00

Nr.	DESCRIZIONE FORNITURA <i>(tipologia del rifiuto)</i>	FORNITORE		ESTREMI FATTURA / SCONTRINO				IMPORTO €
		NOME	P. IVA / C.F.	NUMERO	DATA	IMPONIBILE	IVA	
5	Servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta domiciliare Courmayeur per persone positive/quarantenate - servizio del 30/12/2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4021/2020 in data 21 aprile 2020 - Importo stimato di euro 136.000,00 oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.9560	Quendoz SRL	01013530074	345/E	31/12/2021	500,00	50,00	550,00
<b>TOTALE</b>								<b>7.150,00</b>

### Unité des Communes valdotaïnes Grand-Paradis

Nr.	DESCRIZIONE FORNITURA (tipologia del rifiuto)	FORNITORE		ESTREMI FATTURA / SCONTRINO				IMPORTO €
		NOME	P. IVA / C.F.	NUMERO	DATA	IMPONIBILE	IVA	
1	Servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta domiciliare persone positive/quarantenate - I° trimestre 2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4021/2020 in data 21 aprile 2020 - Importo stimato di euro 102.000,00 oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.10200	Quendoz SRL	01013530074	73/E	31/03/2021	6.500,00	650,00	7.150,00
2	Servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta domiciliare persone positive/quarantenate - II° trimestre 2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4021/2020 in data 21 aprile 2020 - Importo stimato di euro 102.000,00 oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.10200	Quendoz SRL	01013530074	149/E	30/06/2021	10.000,00	1.000,00	11.000,00
3	Servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta domiciliare persone positive/quarantenate - III° trimestre 2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4021/2020 in data 21 aprile 2020 - Importo stimato di euro 102.000,00 oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.10200	Quendoz SRL	01013530074	244/E	30/09/2021	4.500,00	450,00	4.950,00
4	Servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta stradale persone positive/quarantenate - III° trimestre 2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4021/2020 in data 21 aprile 2020 - Importo stimato di euro 102.000,00 oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.10200	Quendoz SRL	01013530074	246/E	30/09/2021	100,00	10,00	110,00

Nr.	DESCRIZIONE FORNITURA <i>(tipologia del rifiuto)</i>	FORNITORE		ESTREMI FATTURA / SCONTRINO				IMPORTO €
		NOME	P. IVA / C.F.	NUMERO	DATA	IMPONIBILE	IVA	
5	Servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta domiciliare persone positive/quarantenate - IVI° trimestre 2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4021/2020 in data 21 aprile 2020 - Importo stimato di euro 102.000,00 oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.10200	Quendoz SRL	01013530074	336/E	31/12/2021	10.500,00	1.050,00	11.550,00
6	Servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta stradale persone positive/quarantenate - IV° trimestre 2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4021/2020 in data 21 aprile 2020 - Importo stimato di euro 102.000,00 oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.10200	Quendoz SRL	01013530074	338/E	31/12/2021	€ 800,00	€ 80,00	880,00
							<b>TOTALE</b>	<b>35.640,00</b>



### Unité des Communes valdotaïnes Mont-Emilius

Nr.	DESCRIZIONE FORNITURA (tipologia del rifiuto)	FORNITORE		ESTREMI FATTURA / SCONTRINO				IMPORTO €
		NOME	P. IVA / C.F.	NUMERO	DATA	IMPONIBILE	IVA	
1	Servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta domiciliare persone positive/quarantenate mese di gennaio 2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4016/2020 in data 21 aprile 2020 - Importo euro 69,00/h oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.20580	De Vizia Transfer SPA	03757510015	V3-30120	31/01/2021	1.690,50	169,05	1.859,55
2	Servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta domiciliare persone positive/quarantenate mese di febbraio 2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4016/2020 in data 21 aprile 2020 - Importo euro 69,00/h oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.20580	De Vizia Transfer SPA	03757510015	V3-30682	28/02/2021	1.690,50	169,05	1.859,55
3	Servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta domiciliare persone positive/quarantenate mese di marzo 2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4016/2020 in data 21 aprile 2020 - Importo euro 69,00/h oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.20580	De Vizia Transfer SPA	03757510015	V3-31066	31/03/2021	1.725,00	172,50	1.897,50
4	Servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta domiciliare persone positive/quarantenate mese di aprile 2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4016/2020 in data 21 aprile 2020 - Importo euro 69,00/h oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.20580	De Vizia Transfer SPA	03757510015	V3-31389	30/04/2021	2.139,00	213,90	2.352,90

Nr.	DESCRIZIONE FORNITURA <i>(tipologia del rifiuto)</i>	FORNITORE		ESTREMI FATTURA / SCONTRINO				IMPORTO €
		NOME	P. IVA / C.F.	NUMERO	DATA	IMPONIBILE	IVA	
5	Servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta domiciliare persone positive/quarantenate mese di maggio 2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4016/2020 in data 21 aprile 2020 - Importo euro 69,00/h oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.20580	De Vizia Transfer SPA	03757510015	V3-31714	31/05/2021	1.552,50	155,25	1.707,75
6	Servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta domiciliare persone positive/quarantenate mese di giugno 2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4016/2020 in data 21 aprile 2020 - Importo euro 69,00/h oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.20580	De Vizia Transfer SPA	03757510015	V3-32098	30/06/2021	793,50	79,35	872,85
7	Servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta domiciliare persone positive/quarantenate mese di luglio 2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4016/2020 in data 21 aprile 2020 - Importo euro 69,00/h oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.20580	De Vizia Transfer SPA	03757510015	V3-32362	31/07/2021	138,00	13,80	151,80
8	Servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta domiciliare persone positive/quarantenate mese di agosto 2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4016/2020 in data 21 aprile 2020 - Importo euro 69,00/h oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.20580	De Vizia Transfer SPA	03757510015	V3-32621	31/08/2021	759,00	75,90	834,90
9	Servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta domiciliare persone positive/quarantenate mese di settembre 2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4016/2020 in data 21 aprile 2020 - Importo euro 69,00/h oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.20580	De Vizia Transfer SPA	03757510015	V3-32943	30/09/2021	759,00	75,90	834,90

Nr.	DESCRIZIONE FORNITURA <i>(tipologia del rifiuto)</i>	FORNITORE		ESTREMI FATTURA / SCONTRINO				IMPORTO €
		NOME	P. IVA / C.F.	NUMERO	DATA	IMPONIBILE	IVA	
10	Servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta domiciliare persone positive/quarantenate mese di ottobre 2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4016/2020 in data 21 aprile 2020 - Importo euro 69,00/h oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.20580	De Vizia Transfer SPA	03757510015	V3-33217	31/10/2021	69,00	6,90	75,90
11	Servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta domiciliare persone positive/quarantenate mese di novembre 2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4016/2020 in data 21 aprile 2020 - Importo euro 69,00/h oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.20580	De Vizia Transfer SPA	03757510015	V3-33512	30/11/2021	586,50	58,65	645,15
12	Servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta domiciliare persone positive/quarantenate mese di dicembre 2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4016/2020 in data 21 aprile 2020 - Importo euro 69,00/h oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.20580	De Vizia Transfer SPA	03757510015	V3-33908	31/12/2021	1.725,00	172,50	1.897,50
							<b>TOTALE</b>	<b>14.990,25</b>

### Unité des Communes valdotaïnes Grand-Combin

Nr.	DESCRIZIONE FORNITURA <i>(tipologia del rifiuto)</i>	FORNITORE		ESTREMI FATTURA / SCONTRINO				IMPORTO €
		NOME	P. IVA / C.F.	NUMERO	DATA	IMPONIBILE	IVA	
1	Servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta domiciliare persone positive/quarantenate mesi di gennaio-marzo 2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4031/2020 del 22 aprile 2020 - Importo euro 69,00/h oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.10200	De Vizia Transfer SPA	03757510015	V3-31414	30/04/2021	3.020,82	302,08	3.322,90
2	Servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta domiciliare persone positive/quarantenate mesi di aprile-giugno 2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4031/2020 del 22 aprile 2020 - Importo euro 69,00/h oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.10200	De Vizia Transfer SPA	03757510015	V3-32265	29/07/2021	3.604,39	360,44	3.964,83
3	Servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta domiciliare persone positive/quarantenate mesi di luglio-settembre 2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4031/2020 del 22 aprile 2020 - Importo euro 69,00/h oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.10200	De Vizia Transfer SPA	03757510015	V3-33584	30/11/2021	793,50	79,35	872,85
	Spese effettuate dall'Unité des Communes valdotaïnes Grand-Combin (SubATO B) per servizio raccolta rifiuti extra-contratto - raccolta domiciliare persone positive/quarantenate mesi di ottobre-dicembre 2021 - Contratto mediante scambio di corrispondenza formalizzato con nota prot.n.4031/2020 del 22 aprile 2020 - Importo euro 69,00/h oltre oneri IVA - raccolta totale anno 2021: kg.10200	De Vizia Transfer SPA	03757510015	V3-30017	27/01/2022	1.311,00	131,10	1.442,10
<b>TOTALE</b>								<b>9.602,68</b>